

# Ogłoszenie gubernatora o stanie klęski żywiłowej

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 31 sierpnia 2022 roku, z niewielkim lub bez żadnego uprzedzenia, stan Illinois i miasto Chicago przyjęły i powitały pierwsze autobusy wysłane przez stan Teksas, przewożące mieszkańców Ameryki Środkowej i Południowej ubiegających się o azyl w Stanach Zjednoczonych; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** od tego czasu liczne rodziny i osoby poszukujące azylu przybyły do Chicago z Teksasu z niewielkim lub bez żadnego uprzedzenia; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** oczekuje się, że w najbliższych tygodniach i miesiącach wiele osób i rodzin ubiegających się o azyl będzie nadal transportowanych do Illinois na polecenie stanu Teksas; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** stan Illinois jest gościnnym stanem, do którego od dawna przybywają i który rozwija się dzięki prężnej społeczności imigrantów, a od 1975 r. przesiedlono tu ponad 125 000 uchodźców z ponad 60 krajów; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** agencje stanowe, w ścisłej koordynacji z miastem Chicago i innymi władzami lokalnymi, będą starały się zapewnić, że przybywające tu osoby i rodziny otrzymają pomoc, której potrzebują, zarówno w celu ochrony ich dobrostanu, jak i ogólnego interesu stanu Illinois i jego mieszkańców; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** rodziny i osoby ubiegające się o azyl przybywające do stanu Illinois wymagają szczególnego i natychmiastowego wsparcia, w tym schronienia i zakwaterowania w nagłych wypadkach; żywności; badań lekarskich, oceny stanu zdrowia i leczenia; usług zarządzania przypadkami, aby pomóc im w dostępie do najważniejszych usług (w tym usług prawnych i wsparcia w zakresie gotowości do podjęcia pracy) i świadczeń (potencjalnie w tym świadczeń dla ofiar handlu ludźmi, tortur i innych poważnych przestępstw (Victims of Trafficking, Torture, and Other Serious Crimes, VTTC), na mocy ustawy o przemocy wobec kobiet (Violence Against Women Act) i/lub ustawy o ofiarach przestępstw (Victims of Crime Act)); oraz zapisania do szkół publicznych; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** ponieważ te rodziny i osoby przybywają po bardzo długiej i trudnej podróży ze swoich domów, wiele z nich wymaga również opieki medycznej, w tym opieki prenatalnej dla kobiet w ciąży; leczenia niedożywienia, odwodnienia i astmy u dzieci; opieki w zakresie opatrywania urazów stóp i ran; szczepień; oraz zarządzania przewlekłymi schorzeniami. Wielu dorosłych, dzieci i niemowląt przybywających do stanu Illinois również potrzebuje oceny

zdrowia psychicznego i opieki zdrowotnej, aby rozpocząć proces powrotu do zdrowia po traumie doświadczonej podczas podróży; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** stan Illinois i wiele władz lokalnych w całym stanie rutynowo angażuje się w planowanie w celu zapewnienia wystarczającej zdolności do zaspokojenia potrzeb zagrożonych grup społecznych, w tym rodzin i osób, które szukają schronienia lub azylu w Stanach Zjednoczonych; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** obecnie w stanie Teksas przewożone są do stanu Illinois rodziny i osoby ubiegające się o azyl bez wcześniejszego powiadomienia o terminie ich przybycia i bez koordynacji ze stanem Illinois lub miastem Chicago, co stwarza potrzebę wydania niniejszego ogłoszenia; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** do chwili obecnej stan Illinois i samorządy lokalne pracują nad zaspokojeniem potrzeb rodzin i osób ubiegających się o azyl, wykorzystując istniejące budżety i zasoby oraz ściśle koordynując działania z organizacjami pozarządowymi i wolontariuszami; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** obecne możliwości zapewnienia wszystkich niezbędnych usług dla zdrowia i dobra tych zagrożonych rodzin i osób, bez podjęcia natychmiastowych kroków w celu zwiększenia potencjału, zostaną przekroczone; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** bez podjęcia pilnych działań wystąpią niedobory w zakresie kluczowych usług, w tym krótko- i średnioterminowego schronienia i mieszkań dla rodzin i osób ubiegających się o azyl; usług towarzyszących, takich jak żywność, opieka zdrowotna, doradztwo prawne i wsparcie w zakresie gotowości do podjęcia pracy; personelu zarządzającego sprawą, który pomaga w dostępie do innych niezbędnych usług; oraz personelu operacyjnego wymaganego na wszystkich poziomach w celu świadczenia tych usług; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** aby zaspokoić szybko rosnące potrzeby w zakresie schronienia i zakwaterowania w sytuacjach kryzysowych, a także personelu i usług, oraz aby zapobiec zagrożeniu zdrowia, bezpieczeństwa i dobrobytu rodzin i osób ubiegających się o azyl oraz społeczności w całym stanie Illinois, stan musi pilnie pozyskać pomoc na podstawie umowy, co wymaga wykorzystania nadzwyczajnych uprawnień gubernatora; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** konieczne jest podjęcie nadzwyczajnych działań w celu stworzenia i obsadzenia ram międzyagencyjnych i międzyrządowych wymaganych do poradzenia sobie z tą zmieniającą się sytuacją, przy jednoczesnym zapewnieniu, że krytyczne usługi dla obecnych mieszkańców stanu Illinois nie zostaną przerwane; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** okoliczności obecnej sytuacji, spowodowane działaniami stanu Teksas, powodują zagrożenie dla zdrowia, bezpieczeństwa i dobrobytu tych zagrożonych rodzin i osób oraz dla stanu, wymagają natychmiastowego działania i stanowią klęskę żywiołową zgodnie z sekcją 4 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois, wymagającą podjęcia przez stan działań nadzwyczajnych; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** polityka stanu Illinois zakłada, że stan będzie przygotowany na wszelkie klęski żywiołowe i dlatego konieczne i właściwe jest udostępnienie dodatkowych zasobów stanowych w celu zapewnienia zdrowia publicznego, bezpieczeństwa i dobrobytu; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zgodnie z sekcją 7 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Act) warunki te stanowią prawne uzasadnienie wydania ogłoszenia o klęsce żywiołowej.

**ZWAŻYWSZY, ŻE** artykuł V sekcji 8 Konstytucji stanu Illinois stanowi, że „Gubernator posiada najwyższą władzę wykonawczą i jest odpowiedzialny za postępowanie zgodnie z literą

prawa” i stwierdza w preambule, że głównym celem Konstytucji stanu Illinois jest „zapewnienie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrobytu obywateli”,

**NINIEJSZYM**, w interesie pomocy ludności stanu Illinois oraz samorządom lokalnym odpowiedzialnym za zapewnienie zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu publicznego, ja, JB Pritzker, Gubernator stanu Illinois, ogłaszam, co następuje:

**Sekcja 1.** Zgodnie z przepisami sekcji 7 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), oznaczonej numerem 20 ILCS 3305/7, stwierdzam, że w stanie Illinois istnieje trwająca klęska żywiołowa i w związku z tym ogłaszam wszystkie hrabstwa w stanie Illinois jako obszar jej występowania. Ogłoszenie upoważnia do wykonywania wszystkich uprawnień w sytuacjach zagrożenia przewidzianych w sekcji 7 ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), oznaczonej numerem 20 ILCS 3305/7, w tym m.in. tych szczególnych uprawnień w sytuacjach zagrożenia określonych poniżej.

**Sekcja 2.** Biorąc pod uwagę, że Departament Usług Społecznych Stanu Illinois (Illinois Department of Human Services) pełni rolę agencji wiodącej, następujące agencje stanowe są zobowiązane do współpracy z gubernatorem, jak również z innymi agencjami stanowymi, władzami lokalnymi oraz Radą ds. Oświaty Stanu Illinois (Illinois State Board of Education), a także do wzajemnej koordynacji w odniesieniu do rozwoju i wdrażania strategii i planów mających na celu reagowanie na skutki obecnej sytuacji, w tym zaspokajanie potrzeb osób ubiegających się o azyl przybywających do Illinois: Departament Usług Społecznych Stanu Illinois (w którym mieści się Biuro ds. Usług dla Uchodźców i Imigrantów (Bureau of Refugee and Immigrant Services) i w którym zatrudniony jest stanowy koordynator ds. uchodźców oraz stanowy główny urzędnik ds. osób bezdomnych (State Chief Homelessness Officer)); Departament Zdrowia Publicznego Stanu Illinois (w którym zatrudniony jest stanowy koordynator ds. zdrowia uchodźców); Agencja Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency); oraz Departament Opieki Zdrowotnej i Usług dla Rodzin Stanu Illinois (Illinois Department of Healthcare and Family Services).

**Sekcja 3.** Agencja Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency) zostaje skierowana do realizacji stanowego planu operacji kryzysowych i koordynacji zasobów stanowych w celu wsparcia agencji stanowych i samorządów lokalnych w operacjach reagowania i odbudowy po tej sytuacji kryzysowej.

**Sekcja 4.** W celu pomocy w zakupach interwencyjnych niezbędnych do reagowania i realizacji innych nadzwyczajnych uprawnień, na które zezwala ustawa o Biurze Stanu Illinois ds. Sytuacji Kryzysowych (Illinois Emergency Management Agency Act), przepisy Kodeksu zamówień publicznych stanu Illinois (Illinois Procurement Code), które w jakikolwiek sposób uniemożliwiają, utrudniają lub opóźniają niezbędne działania związane z tą sytuacją kryzysową, zostają zawieszane w zakresie, w jakim nie są one wymagane przez prawo federalne. W razie konieczności i zgodnie z sekcją 7(1) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), oznaczonej numerem 20 ILCS 3305/7(1), gubernator może podjąć odpowiednie działania wykonawcze w celu zawieszenia obowiązywania dodatkowych przepisów ustawowych, nakazów, zasad i rozporządzeń.

**Sekcja 5.** Zgodnie z sekcją 7(3) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), oznaczonej numerem 20 ILCS 3305/7(3), niniejsze ogłoszenie nadaje gubernatorowi uprawnienia, w razie potrzeby, do przekazania kierownictwa, personelu lub funkcji departamentów i agencji stanowych lub ich jednostek w celu wykonania lub ułatwienia programów reagowania kryzysowego.

**Sekcja 6.** Zgodnie z sekcją 7(10) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego Stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), 20 ILCS 3305/7(10), niniejsze ogłoszenie nadaje gubernatorowi uprawnienia, w razie potrzeby, do zapewnienia dostępności i wykorzystania tymczasowych mieszkań w sytuacjach kryzysowych.

**Sekcja 7.** Niniejsze ogłoszenie może ułatwić wnioskowanie o federalną pomoc w sytuacjach kryzysowych, jeżeli pełne i wyczerpujące oszacowanie szkód wykaże, że pełny i faktyczny powrót do normalności wykracza poza możliwości stanu i lokalnych władz w dotkniętych rejonach.

**Sekcja 8.** Niniejsze ogłoszenie wchodzi w życie ze skutkiem natychmiastowym i pozostaje w mocy przez 30 dni.

---

JB Pritzker  
Gubernator

Data: 14 września 2022 r.